

联 合 国



Distr.  
GENERAL

大 会



安全理事会

A/44/391  
S/20731

12 July 1989  
CHINESE

ORIGINAL: SPANISH

大会

安全理事会

第四十四届会议

第四十四年

暂定项目表 \* 项目 26 和 34

国际法院 1986 年 6 月 27 日

对尼加拉瓜境内和针对尼加拉  
瓜的军事和准军事活动的判决：  
必须立即执行

中美洲局势：对国际和平与安全  
的威胁及和平倡议

1989 年 7 月 12 日

尼加拉瓜常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨随函附上 1989 年 6 月 30 日外交部代理部长维克托·乌戈·蒂诺科给美利坚合众国国务卿詹姆斯·贝克先生的信全文。

请将本信及其附件作为大会暂定项目表项目 26 和 34 的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

戴西·蒙卡达·贝穆德斯 ( 签名 )

\* A/44/50/Rev.1.

附 件

1989年6月30日

尼加拉瓜外交部代理部长

给美利坚合众国国务卿的信

我想谈谈美国国会目前就所谓通过中央情报局秘密援助尼加拉瓜境内反对派别的问题进行的讨论。

据1989年6月29日《华盛顿时报》在“众议院批准用于尼加拉瓜选举的秘密援助”的标题下的消息报道，国会众议院昨天支持了一项允许美国向尼加拉瓜反对派别提供秘密援助的措施。

此外，该文章概括了讨论中采取的某些立场，其中包括否决这样的规定，即美国政府必须公布旨在直接或间接影响尼加拉瓜1990年的选举的任何援助。

尼加拉瓜最强烈坚决地抗议这些公然干涉尼加拉瓜内政的行为，谴责美国国会就如何最好地干预和破坏尼加拉瓜选举进程而进行的讨论。这种选举的公正和自由性质将由公认具有技术能力和保持中立的国际组织，如联合国、美洲国家组织和欧洲议会这样的其他国际观察者加以监督。

具有讽刺意味的是，美国竟然会通过规定，从此破坏与国外向我国政党捐款有关的法律制度，而美国立法本身却绝不允许这种捐款。但是尼加拉瓜法律却准许这种捐款，其方式是设立一个由最高选举委员会管理的民主基金，50%的捐款提供给作为捐款对象的政党，另外50%用于选举进程。此外，尼加拉瓜法律还规定由国家资助。

美国不应讨论并通过违反国际法的行动，不应发布主张干涉的声明而无任何经有声望机构视为充分民主的法律理由。美国应该遵守国际法院的判决，断然终止有损国家间和平共处原则的行为，并应就其非法行为造成的大量损害向尼加拉瓜共和国给予赔偿。

国际法院在其判决中谴责并着重指出针对我国进行的所谓“隐秘行动”具有非法、恐怖主义和犯罪的性质。这些行动包括在港口布雷、攻击非军事目标以及中央情报局所编行动手册中载列的暗杀行动指南。尼加拉瓜人民对于中央情报局在尼加拉瓜进行干涉活动所造成人命的代价再清楚不过了。

事情继续表明，美国对我国的政策违反国际法制并成为在中美洲实现稳定持久和平的主要障碍。1989年3月的两党协议不仅延缓了本地区的和平进程而且激化了反对我国的战争，致使在1989年1月1日至6月25日期间共有311名平民遭到雇佣军袭击，其中有64人遇害，49人负伤，198人被绑架。

此外，雇佣军从洪都拉斯发动军事进攻，据称打死我军415人。在同一期间，反革命部队对平民、经济 and 军事目标的蓄意攻击被击退，死伤893人。

尼加拉瓜政府重申决心采取有力行动，不允许和不容忍对尼加拉瓜选举进程的任何干涉，同时呼吁美国政府放弃违背国际法和本区域各国总统通过埃斯基普拉斯进程所表达的和平愿望、只能加剧中美洲人民所面临的严重危机的政策。

代理外交部长

维克托·乌戈·蒂诺科

-----